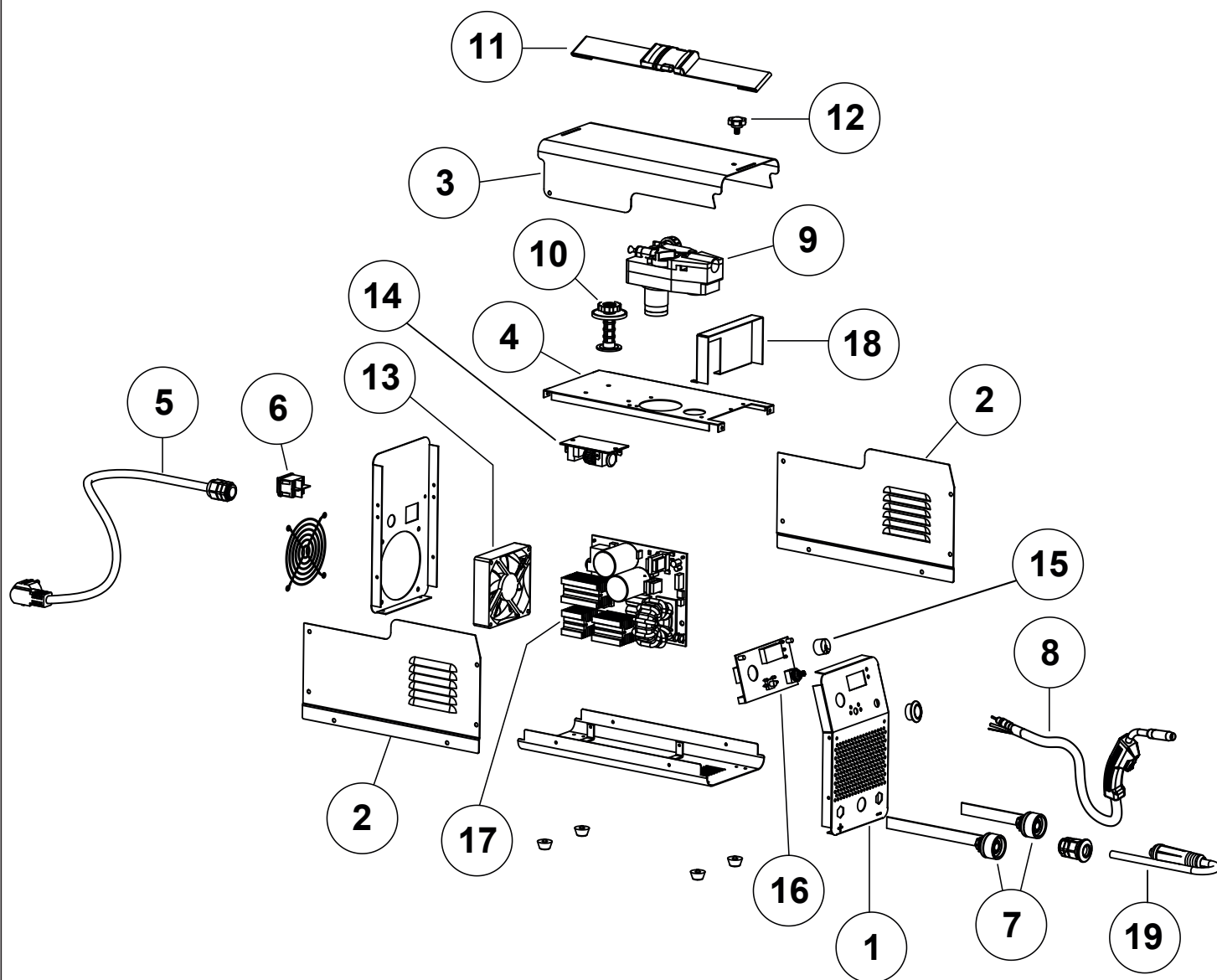


- (I) Elenco pezzi di ricambio
(GB) Spare Parts List
(F) Liste pieces detachees
(E) Lista Piezas de Repuesto
(PT) Lista Peças de reposição
(D) Lijst van reserve-onderdelen
(NL) Ersatzteilliste
(NO) Reservedeler List
(SE) Reservdelslista

- (DK) Liste over reservedele
(FIN) Varaosaluettelo
(RU) Список запасных частей
(PL) Lista części zamiennych
(GR) Κατάλογος ανταλλακτικών
(CZ) Seznam náhradních dílů
(SK) Zoznam náhradných dielov
(SL) Seznam Rezervni deli
(LV) Rezerves daļu saraksts

- (EE) Varuosade nimekiri
(LT) Atsarginės dalys sąrašas
(TR) Yedek parça listesi
(SA) قائمة قطع غيار
(BO) Spisak rezervnih delova
(HR) Popis rezervnih dijelova
(MK) Содржина на резервни делови
(RO) Lista de piese de schimb
(BG) Списък с резервни части



- (GB) To request spare parts, please indicate: product code, serial number, spare part number.
(F) Dpour demander des pièces de rechange, veuillez indiquer: le code du produit, le numéro de série, le code du pièce de rechange.
(I) Per richiedere i pezzi di ricambio serve indicare: codice del modello, numero di matricola, codice del ricambio.
(E) Para pedir repuestos, por favor indicar: código del producto, su número de serie y número del repuesto.
(PT) Para pedir acessórios, por favor indicar: código do produto, número de série e número do acessório
(NL) Voor het aanvragen van onderdelen graag productcode, serienummer en onderdeelnummer aangeven.
(D) Um Ersatzteile zu bestellen, geben Sie bitte folgendes an: Produktcode, Seriennummer, Ersatzteilcode.
(NO) For å be om reservedeler, vennligst oppgi: Modellnummer, serienummer, reservedelnummer.
(SE) För att beställa reservdelar, vänligen ange: artikelnummer för produkten, serienummer, reservdelsnummer.
(DK) For at anmode om reservedele, angiv venligst: Model nummer, serienummer, reservedelsnummer.

- (FIN) Pyydä varaosia ilmoittamalla: Malli, sarjanumero ja varaosanumero.
(RU) Чтобы запросить запасные части, укажите: код продукта, серийный номер, номер запасной части.
(PL) Aby zamówić części zamienne potrzebujemy: numer kodu modelu, numer seryjny maszyny i kod części zamienniej.
(GR) Για να ζητήσετε ανταλλακτικά, παρακαλώ όπως δώσετε: κωδικό προϊόντος, σειριακό αριθμό και αριθμό ανταλλακτικού.
(HU) Kérjen pótalkatrészeket, kérjük, jelezze: Tipusszám, sorozatszám, pótalkatrész szám.
(CZ) Pro vyžádání náhradních dílů uveďte: číslo modelu, sériové číslo, číslo náhradního dílu.
(SK) Na vyžiadanie náhradných dielov uveďte: číslo modelu, sériové číslo, číslo náhradnej diely.
(LV) Rezerves daļu pasūtīšanai lūdzu norādīt: iekārtas kodu, sērijas numuru, rezerves daļas kodu.
(EE) Varuosade taotlemiseks palun märkige: Modelinumber, seerianumber, varuosa number.
(LT) Atsarginių dalių užklausi prašome pateikti: produkto kodą, serijinį numerį, atsarginės detalės numerį.
(BG) За да поискате резервни части, моля, посочете: Номер на модела, серийен номер, номера на резервната част.

- (RO) Pentru a solicita piese de schimb, vă rugăm să indicați: Numărul modelului, numărul de serie, numărul piesei de schimb.
(BO) За да поискате резервни части, моля, посочете: Номер на модела, серийен номер, номера на резервната част.
(TR) Yedek parça siparişlerinizde; lütfen ürün kodunu, seri numarasınıve yedek parça numarasını bildiriniz.
(HR) Prilikom naručivanja rezervnih dijelova molimo javite sljedeće podatke: šifru proizvoda, serijski broj, kod rezervnog dijela.
(SV) Pri naročilu rezervnih delov vas prosimo, da navedete sledeće podatke: kodo produkta, serijsko številko, kodo rezervnega dela.
(SA) رمز المنتج، الرقم التسلسلي، الغيار رقم الجزء: لطلب قطع الغيار، يرجى الإشارة.
(SRB) Prilikom poručivanja rezervnih delova molimo javite sledeće informacije: šifru proizvoda, serijski broj, kod rezervnog dela.
(MNE) Prilikom poručivanja rezervnih dijelova molimo javite sljedeće informacije: šifru proizvoda, serijski broj, kod rezervnog dijela.
(MK) Koga naručvate rezervni delovi, navedete gi slednite informatii: šifra na proizvodot, seriski broj, kod za rezervni delovi.

I	Elenco pezzi di ricambio	DK	Liste over reservedele	EE	Varuosade nimekiri
GB	Spare Parts List	FIN	Varaosaluettelo	LT	Atsarginės dalys sąrašas
F	Liste pieces detachees	RU	Список запасных частей	TR	Yedek parça listesi
E	Lista Piezas de Repuesto	PL	Lista części zamiennych	SA	قائمة قطع غيار
PT	Lista Peças de reposição	GR	Κατάλογος ανταλλακτικών	BO	Spisak rezervnih delova
D	Lijst van reserve-onderdelen	CZ	Seznam náhradních dílů	HR	Popis rezervnih dijelova
NL	Ersatzteilliste	SK	Zoznam náhradných dielov	MAK	Содржина на резервни делови
NO	Reservedeler List	SL	Seznam Rezervni deli	RO	Lista de piese de schimb
SE	Reservdelslista	LV	Rezerves daļu saraksts	BG	Списък с резервни части

No	Desc				Code
1	I – Pannello frontale GB – Frontal panel F – Panneau frontal E – Panel frontal PT – Painel frontal D – Frontplatte NL – Frontpaneel	NO – Frontpanel SE – Frontpanel FIN – Eturpaneeli RU – Фронтальная панель PL – Panel czolowy GR – Μετωπικός πίνακας CZ – Čelní panel	SK – Čelný panel SL – Prednja plošča LV – Priekšējais panelis EE – Esipaneel LT – Priekinis skydas TR – Ön panel SA – لوحة أمامية	BO – Prednji panel HR – Prednja ploča MAK – Горен панел RO – Panoul frontal BG – Фаронен панел	S04806SP
2	I – Mantello GB – Mantle F – Manteau E – Manto PT – Manto D – Mantel NL – Mantel	NO – Mantle SE – Mantel FIN – vaippa RU – накидка PL – Płaszcz GR – Μανδύας CZ – Mantle	SK – skryť SL – Mantle LV – Mantle EE – Mantle LT – Mantija TR – Örtü SA – عباءة	BO – Mantle HR – Plašt MAK – Мантија RO – Manta BG – мантия	SX: S05011SP DX: S05013SP
3	I – Coperchio superiore GB – Top cover F – Le couvercle supérieur E – La cubierta superior PT – Tampa superior D – Obere Abdeckung NL – Bovenklep	NO – Toppdekselet SE – Överdel FIN – Yläkansi RU – Верхняя крышка PL – Górna obudowa GR – Κάτω κάλυμμα CZ – Horní kryt	SK – Horný kryt SL – Zgornji pokrov LV – Augšējais vāks EE – Ülemine kaas LT – Viršutinis dangtis TR – Kapak SA – الغطاء العلوي	BO – Top cover HR – Gornji poklopac MAK – Горниот капак RO – Capac de sus BG – Горен капак	S05014SP
4	I – Divisore GB – Divider F – cloison E – divisor PT – divisor D – Trennwand NL – verdeler	NO – divider SE – delare FIN – jakaja RU – компас PL – dzielnik GR – διαχωριστικό CZ – dělič	SK – delič SL – delilnik LV – dalītājs EE – jaotaja LT – dalytuvas TR – bölün SA – مقسم	BO – šestar HR – šestar MAK – разделувач RO – compas BG – делител	S04812SP
5	I – Cavo di alimentazione GB – Supply cable F – Câble d'alimentation E – Cable de suministro PT – Cabo de alimentação D – Versorgungskabel NL – Voedingskabel	NO – Forsyningskabel SE – Matningskabel FIN – Toimituskaapeli RU – Кабель питания PL – Kabel zasilający GR – Καλώδιο τροφοδοσίας CZ – Napájecí kabel	SK – Napájací kábel SL – Napajalni kabel LV – Piegādes kabelis EE – Toitekaabel LT – Tiekimo kabelis TR – Besleme kablosu SA – كابل العرض	BO – Kabl za napajanje HR – Opskrbni kabel MAK – Кабел за напојување RO – Cablu de alimentare BG – Кабел за захранване	M581000SP
6	I – Interruttore di alimentazione GB – Power switch F – Interrupteur E – Interruptor de alimentación PT – Interruptor de alimentação D – Stromschalter NL – Stroomschakelaar	NO – Strømbryteren SE – Strömbrytare FIN – Virtakytkin RU – Выключатель PL – Przycisk zasilania GR – Διακόπτης ρεύματος CZ – Vypínač	SK – Vypínač SL – Stikalo za vklop LV – Strāvas slēdzis EE – Toitelüliti LT – Maitinimo jungiklis TR – Güç düğmesi SA – مفتاح التشغيل	BO – Prekidač HR – Prekidač za napajanje MAK – Прекинувач RO – Întreruptor BG – Превключвател на захранването	M485100SP
7	I – Connettore GB – Connector F – Connecteur E – Conector PT – Conector D – Verbinder NL – Connector	NO – Kontakt SE – Anslutning FIN – Liitin RU – Коннектор PL – Złącze GR – Συνδετήρας CZ – Konektor	SK – Konektor SL – Priključek LV – Savienotājs EE – Pistik LT – Jungtis TR – bağlayıcı SA – موصل	BO – Konektor HR – Priključak MAK – Конектор RO – Conector BG – Съединител	M431125SP
8	I – Torcia MIG GB – MIG torch F – Torche MIG E – Antorcha MIG PT – Tocha MIG D – MIG-Fackel NL – MIG-zaklamp	NO – MIG fakkell SE – MIG fackla FIN – MIG-taskulamppu RU – МИГ факел PL – Latarka MIG GR – MIG torch CZ – MIG pochodeň	SK – MIG horák SL – MIG gorilnik LV – MIG deglis EE – MIG taskulamp LT – MIG degiklis TR – Mig meşale SA – شمعة MIG	BO – MIG baklja HR – MIG svjetiljka MAK – MIG факел RO – MIG torch BG – MIG факел	M452030SP
9	I – Trainafile GB – Wire feeder F – Chargeur de fil E – Alimentador de alambre PT – Alimentador de arame D – Drahtvorschubgerät NL – Draad feeder	NO – Trådmater SE – Trådmatare FIN – Langansyöttölaite RU – Sursă de alimentare PL – Podajnik drutu GR – Τροφοδότης καλωδίων CZ – Podavač drátu	SK – Podávač drôtu SL – Podajalnik žice LV – Vadu padevējs EE – Traadi söötur LT – Vielos tiektuvas TR – Tel besleyici SA – الأسلاك المغذية	BO – Feed feeder HR – Dodavač žice MAK – Жица фидер RO – Sursă de alimentare BG – Подател на тел	M447465SP
10	I – Aspo GB – Hub F – Centre E – Cubo PT – Cubo D – Nabe NL – naaf	NO – Hub SE – Nav FIN – napa RU – хаб PL – Centrum GR – Κεντρικό σημείο CZ – Rozbočovač	SK – Hub SL – Hub LV – Hub EE – Hub LT – Hub TR – merkez SA – المركز الرئيسي	BO – Hub HR – središte MAK – Hub RO – butuc BG – главина	M03785SP
11	I – Cinghia GB – Belt with clips F – Ceinture avec clips E – Cinturón con clips PT – Cinto com clipe D – Gürtel mit Clips NL – Riem met clips	NO – Belt med klips SE – Bälte med clips FIN – Hihna leikkeillä RU – Ремень с зажимом PL – Pasek z klipsami GR – Ζώνη με κλίπ CZ – Pás s klipsy	SK – Pás s klipsmi SL – Pas s sponkami LV – Josta ar spailēm EE – Klambriid turvavõõga LT – Diržas su spaustukais TR – Klipsli kemer SA – الحزام مع المشابك	BO – Pojas sa klipovima HR – Remen s isječcima MAK – Појас со клипови RO – Curea cu cleme BG – Колан с клипове	M389925SP

12	I – Vite isolata GB – Isolated screw F – Vis isolée E – Tornillo aislado PT – Parafuso isolado D – Isolierte Schraube NL – Geïsoleerde schroef	NO – Isolert skruve SE – Isolerad skruv FIN – Eristetty ruuvi RU – Шурub izolat PL – Izolowana śruba GR – Απομονωμένη βίδα CZ – Izolovaný šroub	SK – Izolovaná skrutka SL – Izoliran vijak LV – Atsevišķa skrūve EE – Eraldatud kruvi LT – Izoliuotas varžtas TR – İzole vida SA – المسمار معزولة	BO – Isolated screw HR – Izolirani vijak MAK – Изолиран завртка RO – Șurub izolat BG – Изолиран винт	M364300SP
13	I – Ventola GB – Fan F – Ventilateur E – Ventilador PT – Ventilador D – Ventilator NL – Ventilator	NO – Fan SE – Fläkt FIN – Tuuletin RU – Поклонник PL – Wentylator GR – Ανεμιστήρας CZ – Fanoušek	SK – Ventilátor SL – Fan LV – Ventilators EE – Fänn LT – Ventiliatorius TR – fan SA – معجب	BO – Fan HR – Ventilator MAK – Навивач RO – Ventilator BG – фен	M500253SP
14	I – Pannello di controllo GB – Control board F – Tableau de contrôle E – Tabla de control PT – Painel de controle D – Steuerplatine NL – Besturingskaart	NO – Kontrollpanel SE – Kontrollbord FIN – Kontrollbord RU – Пульт управления PL – Tablica sterowania GR – Πίνακας ελέγχου CZ – Kontrolní panel	SK – Riadiace panel SL – Nadzorna plošča LV – Vadības panelis EE – Juhtpaneel LT – Valdymo plokštė TR – Kontrol Paneli SA – لوح التحكم	BO – Пульт кравання HR – Upravljačka ploča MAK – Контролна табла RO – Panou de control BG – Табло за управление	AW50001SP
15	I – Manopola GB – Knob F – Bouton E – Nudo PT – Botão D – Knopf NL – Knop	NO – knott SE – Knopp FIN – Nuppi RU – ручка PL – Pokrętło GR – Λαβή CZ – Knoflík	SK – gombík SL – Knob LV – Knob EE – Nupp LT – Rankenėlė TR – tokmak SA – مقبض الباب	BO – dugme HR – dugme MAK – Knob RO – mâner BG – копче	M388202SP
16	I – Scheda frontale GB – Front card F – Carte avant E – Tarjeta frontal PT – Cartão da frente D – Vordere Karte NL – Voorste kaart	NO – Forsiden SE – Front kort FIN – Etukortti RU – Передняя карта PL – Karta przednia GR – Μπροστινή κάρτα CZ – Přední karta	SK – Predná karta SL – Prednja kartica LV – Priekšējā karte EE – Esikaart LT – Priekinė kortelė TR – Ön kart SA – البطاقة الأمامية	BO – Prednja kartica HR – Prednja kartica MAK – Предна картичка RO – Cardul frontal BG – Предна карта	CWR12105DSP
17	I – Scheda elettronica GB – Electronic Card F – Carte électronique E – Tarjeta electrónica PT – Cartão Eletrónico D – Elektronische Karte NL – Elektronische kaart	NO – Elektronisk kort SE – Elektroniskt kort FIN – Elektroninen kortti RU – Электронная карта PL – Karta elektroniczna GR – Ηλεκτρονική Κάρτα CZ – Elektronická karta	SK – Elektronická karta SL – Elektronska kartica LV – Elektroniskā karte EE – Elektrooniline kaart LT – Elektroninė kortelė TR – Elektronik kart SA – بطاقة إلكترونية	BO – Elektronska kartica HR – Elektronska kartica MAK – Електронска картичка RO – Cartelă electronică BG – Електронна карта	CWR12105PSP
18	I – Calotta GB – Cover F – Couverture E – Cubre PT – Capas D – Abdeckungen NL – Dekt	NO – Dekker SE – Täckor FIN – Kannet RU – крышки PL – okładki GR – εξώφυλλα CZ – Kryty	SK – Kryty SL – Pokrovi LV – Vāki EE – Kaaned LT – Viršeliai TR – örtüler SA – أغلفة	BO – вoкладкі HR – Korice MAK – корици RO – Acoperă BG – корици	S04822SP
19	I – Carter GB – Carter F – Charretier E – Carretero PT – Carter D – Fuhrmann NL – Voerman	NO – Carter SE – Carter FIN – Carter RU – Картер PL – Furman GR – Καροτσιέρης CZ – Povozník	SK – Carter SL – Carter LV – Kārteris EE – Carter LT – Carteris TR – Arabacı SA – كارتير	BO – Картэр HR – Carter MAK – Картер RO – Carter BG – Картър	S04912SP